



# IMMIGRATION Canada

Regroupement familial

**Parrainage de parents,  
grands-parents,  
enfants adoptés et  
autres membres de la  
parenté**

**Directives propres au  
bureau des visas  
Abou Dhabi**



## Table des matières

**Appendice A** - Liste de contrôle

**Appendice B** - Spécifications pour photos

**Appendice C** - Instructions médicales

This guide is also available in English

# Appendice A

## Liste de contrôle

Rassemblez les documents indiqués. Cochez (☑) les items pertinents et joignez la liste de contrôle à vos documents (un trombone suffira). **À moins d'indications contraires**, envoyez des photocopies de tous vos documents. *L'Engagement*, si vous avez l'intention de vivre au Québec, et les certificats de police doivent être des **originaux**. Si vos documents sont rédigés dans une autre langue que le français ou l'anglais, vous devez joindre une traduction certifiée avec une copie des originaux.

<b>1. FORMULAIRES D'IMMIGRATION</b> Assurez-vous qu'ils sont complets et, le cas échéant, signés :	
<b>Renseignements additionnels sur la famille (IMM 5406)</b> - Vous-même et chacun des membres de votre famille âgés de 18 ans et plus devez remplir votre propre copie du formulaire.	<input type="checkbox"/>
<b>Recours aux services d'un représentant (IMM 5476)</b> - Si vous voulez que nous fassions affaire avec un représentant qui agira en votre nom, assurez-vous de remplir et signer ce formulaire.	<input type="checkbox"/>
<b>2. DOCUMENTS D'IDENTITÉ ET D'ÉTAT CIVIL</b>	<input type="checkbox"/>
Certificats de naissance, de mariage, de divorce définitif, d'annulation ou de séparation pour vous-même et votre conjoint ; certificat de décès pour votre conjoint, le cas échéant.	
<b>3. RENSEIGNEMENTS SUR LES ENFANTS</b>	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Certificats de naissance des enfants (avec le nom de leurs parents);</li><li>• Papiers d'adoption pour tout enfant à charge adopté;</li><li>• Preuve de la garde des enfants âgés de moins de 18 ans et preuve que les enfants peuvent être retirés à la compétence du tribunal;</li></ul> <p><b>Si l'âge de votre enfant a été confirmé avant le 1<sup>er</sup> août 2014, soumettre également:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Preuve de <b>formation continue à plein temps</b> pour tous les enfants de 22 ans ou plus,<ul style="list-style-type: none"><li>• rapports ou dossiers scolaires complets depuis que l'âge de 22 ans a été atteint, lettres de(s) l'école(s) indiquant le nombre d'heures de classe suivies par jour et le nombre de jours suivis par semaine, <b>et</b></li><li>• preuve qu'ils dépendent entièrement de vous pour subvenir à leurs besoins.</li></ul></li></ul>	
<b>4. DOCUMENTS DE VOYAGE ET PASSEPORTS</b>	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Passeports ou autres documents de voyage pour vous-même, votre conjoint ou conjoint de fait et les enfants à votre charge. N'annexez que des copies des pages portant le numéro de passeport, la date de délivrance et la date d'expiration, votre photo, votre nom, la date et le lieu de naissance.</li><li>• Si vous habitez dans un pays différent de celui dont vous avez la nationalité, joignez une copie de votre visa pour le pays où vous habitez actuellement.</li><li>• Vous et les membres de votre famille devez détenir des passeports ordinaires ou privés au moment d'obtenir vos visas de résident permanent; les passeports diplomatiques, officiels, de service ou pour affaires publiques <b>ne sont pas</b> valides aux fins d'immigration au Canada.</li></ul>	
<b>5. PREUVE DE LIENS DE PARENTÉ AU CANADA</b>	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Preuve de liens de parenté avec la personne qui vous parraine au Canada, tel que certificat de naissance, de mariage ou d'adoption.</li><li>• Si votre répondant est résident permanent du Canada : photocopie de la confirmation de résidence permanente, de la carte de résident permanent ou du visa d'immigrant (IMM 1000)</li><li>• Si votre répondant est citoyen canadien : preuve de citoyenneté canadienne (copies de pages d'information du passeport ou carte de citoyenneté canadienne).</li></ul>	

6.	<b>CERTIFICATS DE POLICE ET ABSENCE DE CASIER JUDICIAIRE</b> Certificats de police ou attestations d'absence de casier judiciaire pour chaque pays où vous et tout membre de votre famille ayant 18 ans ou plus avez vécu six mois ou plus, depuis l'âge de 18 ans. <b>Vous devez joindre l'original des documents de police.</b> Si vous êtes dans l'impossibilité de fournir un certificat de police, veuillez joindre une note explicative. Veuillez consulter notre <b>site web</b> au : <a href="http://www.cic.gc.ca/francais/information/secure/cert-police/index.asp">http://www.cic.gc.ca/francais/information/secure/cert-police/index.asp</a> afin d'avoir des renseignements précis et à jour sur la façon d'obtenir un certificat de police de tout pays.	<input type="checkbox"/>
7.	<b>ENGAGEMENT</b> L' <i>original</i> de l' <i>Engagement</i> si vous avez l'intention de vivre au Québec.	<input type="checkbox"/>
8.	<b>EXIGENCES PHOTOS</b> Veuillez fournir deux (2) photos récentes de vous-même et de chacun des membres de votre famille. Conformez-vous aux directives de votre guide (voir <b>Photos</b> dans la section sur la façon de remplir la Demande de résidence permanente au Canada) et à celles de l'appendice B, <b>Spécifications pour photos.</b>	<input type="checkbox"/>

## Envoi de votre demande

---

Insérez dans une enveloppe scellée tous vos documents et expédiez-la au :

**Parrainage : (Type de parrainage)**  
**Centre de traitement des demandes - Mississauga**  
**C.P. 6100, Succursale A**  
**Mississauga, Ontario L5A 4H4**  
**Canada**

# Appendice B

## Spécifications pour photos

---

### Notes au demandeur

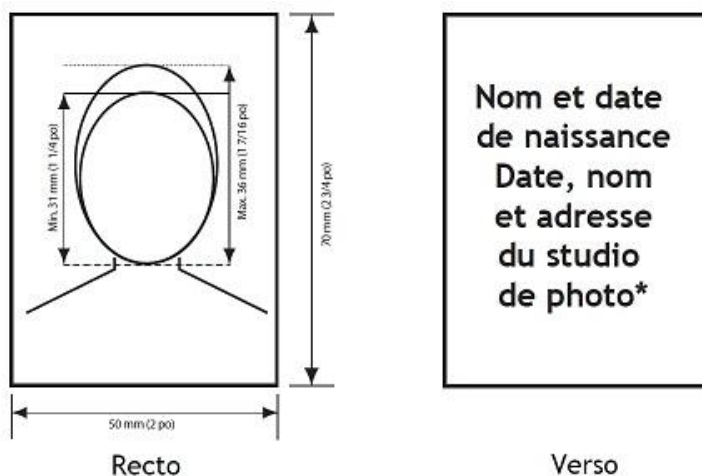
**APPORTEZ CECI CHEZ LE PHOTOGRAPHE**

- Vous devez fournir les photos identiques et non retouchées.
- Assurez-vous de fournir le nombre de photos spécifié dans ce guide.
- Les photos peuvent être en couleurs ou en noir et blanc.
- Les photos doivent être des originaux et ne pas avoir été modifiées de quelque manière que ce soit ni avoir été prises à partir d'une photo existante.
- Les photos doivent refléter votre apparence actuelle (avoir été prises au cours des six (6) derniers mois).

### Notes au photographe

#### Les photos doivent :

- avoir été prises par un photographe professionnel ;
- mesurer 50 mm par 70 mm (2 po de largeur par 2 po 3/4 de longueur) et les dimensions du visage doivent être de 31 mm à 36 mm (de 1 po 1/4 à 1 po 7/16), du menton au sommet de la tête ;
- être claires, bien définies et bien nettes ;
- montrer une expression faciale neutre (**yeux ouverts et clairement visibles, bouche fermée, pas de sourire**) ;
- être prises avec un éclairage uniforme et **ne présenter aucun** ombrage ou reflet de flash ;
- être **centrées** et montrer une vue de face complète de la tête et des épaules (c-à-d. il faut voir complètement la tête et les épaules de la personne, de face, au milieu de la photo) ;
- avoir été prises sur un fond blanc uni, avec contraste net entre le visage de la personne et l'arrière-plan. Les photos doivent refléter et représenter le teint naturel de la personne.



**Ne correspond pas aux dimensions réelles.  
Référez-vous aux mesures indiquées ci-dessus.**

#### Une (1) des photos, doit, au verso :

- porter le nom et date de naissance de la personne, et le nom et l'adresse complète du studio de photo;
- porter la date à laquelle la photo a été prise.
- Le photographe peut utiliser une estampille ou inscrire ces renseignements à la main. Les étiquettes autocollantes ne sont pas acceptées.

# Appendice C

## Instructions médicales

---

Toutes les personnes incluses dans votre demande, qu'elles vous accompagnent ou non, devront subir un examen médical effectué par un médecin dont le nom figure sur la liste des médecins désignés. L'examen est également obligatoire pour tout enfant dont vous avez la garde partagée, même si l'enfant vit habituellement avec l'autre parent et ne vous accompagne pas au Canada.

**Vous devez attendre de recevoir les instructions concernant l'examen médical avant de communiquer avec l'un des médecins désignés.**

Lorsque votre demande aura été évaluée et que nous nous aurons déterminé que vous êtes admissible au Canada, nous vous ferons parvenir des instructions concernant l'examen médical. Vous recevrez un formulaire médical pour vous et les membres de votre famille, des instructions pour subir les examens médicaux et une liste des médecins autorisés à vous faire passer l'examen médical. Vous devrez prendre rendez-vous avec l'un des médecins désignés dans votre région. Vous et les membres de votre famille devrez présenter une pièce d'identification valide (passeport ou certificat de naissance).

Vous avez la responsabilité de communiquer rapidement avec le médecin, de payer les frais dont s'assortit l'examen médical et de subir tout examen et analyse supplémentaire que nous exigeons.

Les rapports médicaux et les radiographies de l'examen médical deviennent la propriété des autorités médicales de l'immigration canadienne et ne vous seront pas remis.

Le **visa de résident permanent** a la même période de validité que les résultats médicaux : douze mois après la date du premier examen médical.